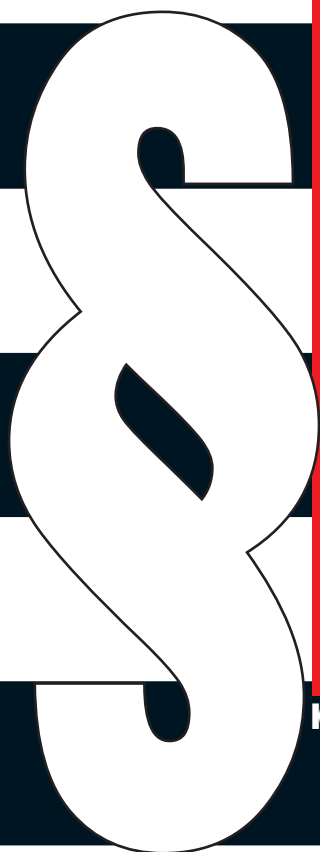


Maciej Malinowski

POLSZCZYŻNA



**O większą
poprawność
językową
tekstów
prawniczych
*i nie tylko***

Kraków 2018

SPIS TREŚCI

PRZEDMOWY	7
• Przedmowa prof. dr. hab. Radosława Pawelca (Uniwersytet Warszawski).....	9
• Przedmowa dr hab. Mirosławy Mycawki (Uniwersytet Jagielloński)	11
WSTĘP	13
• Podstawy juryslingwistyki	13
ROZDZIAŁ I. Leksyka. Słowotwórstwo. Semantyka.....	33
• O <i>sędzim</i> ('mężczyźnie') i o <i>sędzi</i> ('kobiecie'). A może <i>sędzimi</i> , skoro nie <i>sędzina</i> ? <i>Radcy</i> czy <i>radcowie</i> ? Czy na 'kobietę radcę' można powiedzieć <i>radczyni</i> ?	
• Kogo powinno się nazywać <i>administratystą</i> ?	
• O rzeczowniku <i>reasumpcja</i> i czasowniku <i>reasumować</i>	
• O neosemantyzmach <i>dokładnie</i> i <i>dywagacje</i>	
• O brukselizmach <i>mapa drogowa</i> i <i>destynacja</i>	
• Różnica między <i>nominatem</i> a <i>nominantem</i> . Kim jest <i>adresant</i> ?	
Analiza słowotwórcza wybranych rzeczowników o zakończeniu <i>-ant</i> i <i>-at</i>	
ROZDZIAŁ II. Nazwiska. Imiona – forma, odmiana, pisownia	83
• <i>Przemka Kwinty</i> , <i>Mieszka Gogola</i> , <i>Dariusza Płomy</i> , czyli dlaczego imiona i nazwiska męskie w aktach i orzeczeniach trzeba odmieniać	
ROZDZIAŁ III. Wymowa (fonetyka).....	97
• O uchybieniach z zakresu artykulacji wyrazów i wyrażeń	

ROZDZIAŁ IV. Ortografia	115
• <i>Dz.U. // DzU nr</i> , czyli o zapisie skrótowców i skrótów w aktach prawnych i tekstach prawniczych	
• <i>Sądowoadministracyjny</i> i <i>sądowo-administracyjny</i> . O trudnościach w pisowni przymiotników złożonych i zestawień w tekstach prawniczych. Ocena gramatyczna i ortograficzna	
• <i>Nie będę w nocy długo siedział, bobym rano nie wstał</i> . O mało znanej regule łącznego zapisywania cząstek <i>-bym, -bys, -by, -byśmy, -byście</i> ze spójnikami i partykułami	
• Łącznik w nazwach miejscowych dwuwyrazowych typu <i>Warszawa-Śródmieście, Kraków-Nowa Huta</i> . Kilka uwag na marginesie ustaleń normatywnych z 2004 roku	
 ROZDZIAŁ V. Interpunkcja	 177
• Podmiot oddzielony od orzeczenia i przecinki w miejscu pauz intonacyjnych. Krytycznie o interpunkcji w tekstach prawniczych	
 ROZDZIAŁ VI. Stylistyka	 199
• O stylu tekstów prawniczych	
 ROZDZIAŁ VII. Analiza językowa	 213
• Uchybienia i niezręczności językowe znalezione w losowo wybranych tekstach prawniczych (decyzji samorządowego kolegium odwoławczego i piśmie procesowym, które wyszło z kancelarii prawnej)	
 PODSUMOWANIE.....	 261
 INDEKS (wyrazów, form wyrazowych, zwrotów, nazwisk).....	 267
 BIBLIOGRAFIA	 283
 SUMMARY.....	 299
 ANEKS	 303
 O AUTORZE	 310